

仁和公司

舉杯邀君飲：
 八大著名滋補藥酒
 十二安士庄糯米酒
 廿四安士庄糯米酒

祝君永遠健康

總代理 國信有限公司
 Kuo Seun Importers Co. Ltd.
 87-89-91 E. Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: P.A. 6023

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
 262 Pender St. E.
 (P.A. 1548) Vancouver 4, B.C.

72X90	★新到大批送禮花美應禮布「最合送禮」
二條	正赤竹溫京縐大縐布一張茶巾十
72X90	二條
72X90	冲赤竹溫京縐大縐布一張茶巾十二
54X72	正赤竹溫京縐布一張茶巾六條
54X54	丁方正赤竹溫京縐布一張茶巾六
54X54	條
54X54	丁方赤竹溫京縐布一張茶巾六
54X54	條
72X90	玻璃紗京縐大縐布一張茶巾六條
54X54	每套拾三元
54X54	丁方白洋布拾布一張茶巾六條
54X54	每套拾二元
54X54	每套四元二毛五

最新行情已奉送。如有未收到，函索即寄。

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MA 8105 MA 8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到
 雙托水仙花頭
 各種名茶
 各種名瓷
 各種名酒

中國經理有限公司代理燕梳梳實業
 生意買賣交易井契約人籍移民事宜

附設利僑大旅店招待往來客商
 香港利僑英行辦理滙兌 進出口貨 船機客務

冬節將至矣
 祖國特產 乘時上陣

庚利公司辦到：
 生晒荔枝乾
 翠香糖羌拳
 各式送禮茶
 雙托水仙花

批發零沽均極歡迎

GANGLEY TRADING LTD.
 280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
 VANCOUVER 4, B. C.

中華總會館復選訊

雲坤全加中華總會館，于昨廿七日下午八時，召集新任職員，復選各科職員，當選為執行委員會委員者：
 李廣來、馬榮騰、梁錫光、關邦健、李漢魂、李鏡波、馮重平、吳光、吳開順、候補監事朱俊發、周玉生、文書主任黃俊傳、朱少英、幹事主任黃寄生、外交部主任李耀石、副黃恭禧、幹事孫垣、梁少如、理財主任馬齊允、副朱去非、幹事梁奕參、余勤平、蔡善主、任曹美定、副黃寄生、幹事關邦健、許秉信、學務主任林洪公、副林剛毅、幹事鄭振揚、梁錫光、工務主任劉煥堯、副孫垣、幹事李廣來、鄭帝潤、商務主任余勤平、副許秉信、幹事馬林存、黃祝齡、農務主任林漢華、副羅仲仁、幹事林剛毅、梁少如、調查主任呂禮庭、副廖達喜、幹事雷宜准、袁奕參、核數雷宜堆、馬林存、又由新任執行委員選定司徒捷、黃文甫、馬榮騰三人為常務委員，由監察委員選定吳照光為監察常務，揭曉後，咸慶得人。該總會館定于明年正月四日(星期日)下午八時，舉行新屆職員交代，並拍照以留紀念云。

岡州青年團選出第二屆新職員

雲坤岡州青年團，于昨廿八日星期日(廿七日)晚，假座岡州總會禮堂，舉行選舉四拾貳年度第二屆職員，到會團員甚眾，由林岳榮、林耀宗、蔣振強、陳功寬、李松、李日明、李渠治、林宏迪、林秉仁、黎社吉、陳松記、開票結果，選出正主席薛覺魂、副吳惠謙、正中文書林岳盈、副黎社吉、正財政薛棟材、副黎堅佑、正交際黎社吉、副林源光、生活科關下體育組長林國昌、副吳白鵬、正音樂組長陳松副岑其祥、正文藝組長林岳生、副林于民、幹事林星生、吳宇敏、並由眾選高雲山、林剛毅、林昭森、關國州、周國州、及該青年團定期于元月廿一日午時，舉行交代典禮，並慶祝新年及假雞尾酒大會助慶云。

車禍撞死女童者具保在外候審

本月十九日駕車撞死送報女童名多蓮汝路順，駕車逃遁之西少名士丹利振臣，被控殺入案，准予交保五千元在外候審。初時振臣被控肇禍逃走，但經驗屍陪審官判斷，汝路順小姐是意外死亡，改為誤殺入案。根據各証人之口供，驗屍陪審官斷定振臣撞死送報女童時係飲酒云。

厄本祝翁仙逝

老華僑厄本祝翁，今年九拾四歲，亦洪門老叔父也。來加數拾年熱心公益，忠厚待人，其為華僑所敬重。應任雲坤致公堂財政等等要職。昨以老病，於廿六日晚，在醫院逝世。現定期於明年元月六日午時，在暗香堂殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土云。

民治黨鳴謝經費

六月廿一日各界樂助芳名：
 鄧錦帆 徐金玉 黃希策 譚子華
 黃沛庭 李輝輝 廖進喜 每叁元
 梁金鳳 鄭瓊英 每貳元五毛
 莊 許儀 伍芬水 梁長華
 李文 每貳元 黃南甘元

柏文磚樓出賣
 柏文磚樓一座街角位置有十七間三聯租房樓下一大舖戶每年淨收入壹萬元好地地請與經紀人洽商H.G. Davies P.A. 3241

Real Estate Insurance
 KER & KER LTD
 475 Howe St. P.A. 3241

三德書社紀念鳴謝

本社承蒙各埠團體社員好友愛護，儀禮祝電生花增光良多隆情高誼，謹綴數言不勝感禱。

厚惠列后 恕不尊稱
 滿城三德公所 鄧城至德堂 一六城
 至德總堂 愛蓮總公所 媽力三德
 社昆仲 各五元祝詞 鄧城吳炳安
 二元祝詞 云城大館俱樂部拾元喜
 炮子聲祝詞 周鶴樓四元祝詞 吳
 官權四元生花三盆祝詞 周幹芬
 吳社怡 黃湛 在社 竹林園 各
 五元祝詞 容和益 黃續迪 翁榮
 織 各五元 周南山 吳照光 岑
 明海 曹美定 蔡傑沛 吳英活
 各三元祝詞 蔡益隆二元五 吳姓
 英海 在彪 在就 煜林 蓋鍾
 英達 頌均 壽頌 在沛 聯俊
 吳江 子燦 鍾萬 宋保 吳森
 寶雄 結成 龍光 劉蘭娟女士
 各二元 蔡禮盛 傑崇 悅基 顯
 隆 英美 煜麟 各二元 蔡英興
 吳錦 吳梓 傑美 吳壽 各壹元
 五毫 吳英銳 存倫 雅棠 梁榮
 厚品 華錫 生有 結英 毓麟
 各壹元 蔡盛亮 吳德 吳輝
 傑鏡 京樹 性樵 各壹元
 (經費列名) 蔡兆樓拾元 黃續迪
 五元 蔡英美 傅覺 煥瓊 各五
 元 蔡益隆 英瑤 各三元 容和
 益 劉可均 劉蘭娟 吳江 連記
 在沛 在綠 克琴 吳龍 周錦輝
 蔡禮盛 各二元 吳德商壹元
 吳在煊紀念壹元 吳瑞宏壹元伍元

代東

謹訂明年元月廿四日午時舉行第廿五週年紀念典禮并設茶會同日下午五時假座桃園酒家公議屆時請諸昆季嬌姆姊妹駕臨助慶指各埠榮陽分堂諸昆季嬌姆姊妹駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

鄭榮陽總堂同人敬約

耶誕節打電話人多

由卑特省電話公司稱，今年聖誕節由卑特省打長途電話者共萬二千六百零五人，比舊年之最為紀錄多八百廿二人云。

HO INN CHOP SUEY
 79 PENDER ST. EAST
 VANCOUVER, B.C.
 TAtlow 3743

館餐園桃

桃園餐館 開設雲城
 新張伊始 華麗晶瑩
 調味烹飪 華麗晶瑩
 大饌小酌 隨時應命
 嘉賓蒞止 招待拘誠
 僑胞光顧 格外歡迎

本餐館主人謹啟

黃堃地保官事務所

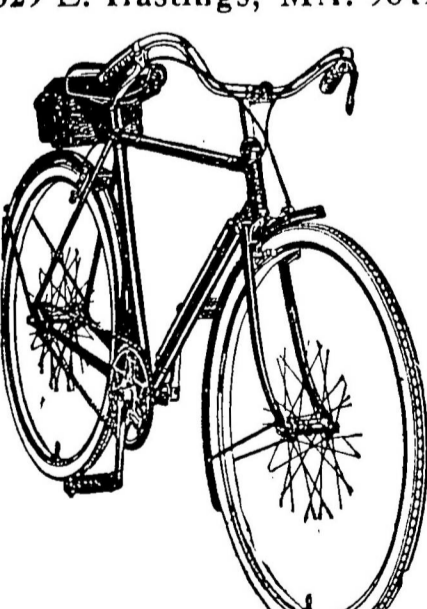
黃堃地保官事務所
 代理 船機 客務 大及 陸海 專人 梳梳 籍籍 民移 手續

同裕安公公司司理
 新到金星唱片每只壹圓五
 七月落樹花二只 梁 環
 烏龍王二只 羅慕蘭 半日安
 黑大堂二只 廖侯懷 羅慕蘭
 光緒皇夜祭珍妃二只 梁無相
 結婚十二二年二只 梁無相
 星頭五羊城二件 何麗芳
 流水行雲二件 梁環 白楊
 再訪香城二件 廖夢雲 小嫦娥
 梁皇與貴妃二只 妙生 瓊仙
 粵語時代唱片
 春來冬去漁歌晚唱呂紅 呂英
 胡不歸 有希望 呂紅 呂紅
 忘了他 銷魂曲 呂紅 呂紅
 好看光 望郎歸 呂紅 呂紅
 每次購買唱片二打，每只壹圓四角

OUON H. WONG AGENCIES, HONG YEE ON CO.
 141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. P.A. 1628

太平洋單車行

PACIFIC CYCLE CO.
 329 E. Hastings, MA. 9841



本行經售各國名牌車
 車及電單車，並開設
 修理部。華友在本行
 購買或修理單車或裝
 配零件，更加近便。
 不論新舊車，一律可
 以分期付款。
 我華友須知，單車價
 目，全埠一律。惟本
 行與華區最接近。

ODEON HASTINGS THEATRE
 20 West Hastings St.
 院戲定市喜晏地奧

由十二月廿六日起開演一星期

舞台人戲 銀幕電影
 舞台：著名荷李活明星五大幕，歌謠、武藝、歌曲
 音樂、馴犬，
 銀幕：欲望海島，色彩畫片主演人理打丹泥魯與輯
 侃打，

特別好戲 蔚為大觀
 請早臨場 以免向隅

代東

謹訂明年元月四日下午一時舉行第廿五週年紀念典禮實具薄酌統請

本埠恩平總會館
 各埠恩平會館支部 本邑女僑胞 依時蒞臨指示
 各埠南平別墅
 禮儀曷勝榮幸

(同日并設聯會於西湖飯店下午五點入席)
 雲坤南平別墅同人敬約

將風子能秘密滲漏與蘇俄。彼謂彼一昨承認聯軍會兩次侵犯海軍中立元月五日將可抵紐約云
 均附以熱烈掌聲。是次表演最落。者云。
 為向卑崗大學所借來
 列四項為主。應該推演不實。度為四十分云。